

Saulius AMBRASAS

DAR DĒL ŽODŽIO *spalvā* KILMĖS

Žodis *spalvā* turi vieną aiškų giminaitį la. *spalva* „plunksna“. Tolimesnė šio žodžio kilmė yra labai neaiški. Jį bandyta kildinti iš ide. šaknies *(s)p(h)el- „skelti, nrauti, nuplēsti“ (ME III 983; Pokorný IEW 985–986; I. Andriukaitienė, LKK XXXVI 163 tt.). Tačiau ši siejimą sunkoka pamatuoti semantiškai. Tad ar nepaprasčiau būtų žodyje *spalvā* įžvelgti judrūji s (labai būdingą baltų kalboms, žr. E. Frenkele, KZ LXX 199–201; IF LIX 295–306) ir sieti jį su konkrečią spalvą nusakančiu būdvardžiu *palvas* (plg. dar *palšas*, *pilkas* ir t.t.)? Ir vandenvardis *Spalvē/Spalvē Krv* (taip pat ir la. *Spalvene*) semantiniu požiūriu daug artimesnis lie. *palvē* (plg. dar pr. *Patwe*, la. *Palva*, *Palvene*, lic. *Palvasā Žl*; Šš; Smn) negu abstrakčiam daiktavardžiui *spalvā* (plg. V a n a g a s LHEŽ 242, 311). Juo labiau, kad iš šaknies **pel-* gana dažnai ide. kalbose buvo daromi hidronimai (W. P. Schmid, Donum Balticum 474–475). Tad visai tikėtina, kad greta būdvardžio *palvas* baltų kalbose galėjo egzistuoti ir jo variantas **spalvas*, kuriam daiktavardėjant latvių kalboje atsirado plunksnos pavadinimas, o lietuvių kalboje – abstraktusis spalvos pavadinimas.